

2007 Beacon 複習 - 不忘所學前車之鑑

2008年1月號

Beacon感謝下列志願翻譯者於2007年的協助。他們的努力使得Beacon成為全球廣為閱讀的刊物

阿拉伯文: Khalid Walid Haj Ahmed, Gulf Chemicals & Industrial Oils Co.	巴西葡萄牙文: Antonio Lauzana, Petrobras / Repar	中文: Li Yi, 昆明醋酸纖維有限公司 Kunming Cellulose Fibers Co., Ltd
丹麥文: Martin Anker Nielsen	荷蘭文: Marc Brorens, BP Rotterdam Refinery	法文: Robert Gauvin, Pétromont
德文: Dieter Schloesser, Basell	古吉拉特文 (Gujarati): Mayoor Vaghela, HELPS Safety Consultant	希伯來文: Yigal Riezel and Shlomit Magidovich
印度文: Alok Agrwal, Chilworth Safety & Risk Management	匈牙利文: Maria Molnarne, BAM, Berlin	印尼文: Alvin/Darmawan/Vidya/Wahyu - IIPS
義大利文: Cesare Mazzini and Monia Casana, Uniqema	日文: Takuya Kotani and colleagues, SCE-NET	韓文: Hwan Bae, SK Corporation
馬來文: Pillai Sreejith, Trident Consultants	馬拉地文(Marathi): Shirish Gulawani, Excel Industries Ltd	波斯文(Farsi): Mostafa Sadeghpour, National Petrochemical Co.
葡萄牙文: Nuno Pacheco, Repsol Polímeros and Helder Figueira, DuPont Safety Resources	俄文: Sergey V. Belyaev, EHS Manager	西班牙文: Julio Miranda, JGM Process Safety
瑞典文: David Aronsson, DSM Anti-Infectives	泰文: Surak Sujaritputangoon, HMC Polymers Co., Ltd.	繁體中文: S.G.Lin, 福聚股份有限公司 Taiwan Polypropylene Co., Ltd.



2月號:
真空危害 -
貯槽塌陷



6月號:
安全文化



8月號:
臨時性
局限空間



11月號:
冷脆化



4月號
緊急應變



9月號:
動火
工作許可

您知道嗎?

在網際網路 <http://sache.org/beacon/products.asp> 有歷年來 CCPS 「Beacon 製程安全明燈」 所有期號的檔案，以關鍵字作索引，可供搜尋。檔案之唯讀版為免費一過期的「Beacon 製程安全明燈」可以閱覽，但不能列印。欲讀取可列印版的過期「Beacon 製程安全明燈」，請洽詢 CCPS 有關加入 SACHE (Safety and Chemical Engineering Education 安全與化工教育) 會員的訊息 -- <https://www.aiche.org/apps/sache/sachform.asp>

祝您有個平安、快樂而豐收的 2008年!

AiChE©2007. 保留版權。鼓勵用於非商業和教育目的的複製。但嚴禁除CCPS外的任何人員以銷售為目的的複製。與我們聯繫: ccps_beacon@aiche.org 或 212-591-7319

本刊通常以阿拉伯文、中文、丹麥文、荷蘭文、英文、法文、德文、古吉拉特文、希伯來文、印度文、匈牙利文、印尼文、義大利文、日文、韓文、波斯文、馬來文、馬拉地文、葡萄牙文、俄文、西班牙文、瑞典文和泰文版本發行。